



**MOTOROLA SOLUTIONS**

**MOTOTRBO™ DP3441e COMPACT TWO-WAY RADIO**  
**MOTOTRBO™ DP3661e COMPACT TWO-WAY RADIO**  
**136-174 MHz**

[EU Declaration of Conformity](#)

[Déclaration UE de Conformité](#)

[EU-Konformitätserklärung](#)

[Dichiarazione di conformità UE](#)

[Deklaracja zgodności UE](#)

[Declaración UE de conformidad](#)



**MOTOROLA SOLUTIONS**

## EU Declaration of Conformity (DoC-18081401322-A)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2014/53/EU Radio Equipment Directive  
2011/65/EU on RoHS-2 for Restriction of the use of Hazardous Substances  
2012/19/EU WEEE Waste Electrical and Electronic Equipment  
2013/35/EU on Occupational Exposure to Electromagnetic Fields

**Object of the Declaration:** MOTOTRBO Subscribers  
DP3441e Portable radio, Type designator: PRER302BE (no keypad, no display)  
DP3661e Portable radio, Type designator: PBER302FE (limited keypad, display)  
136-174MHz, TX: 1-5W, 12.5/20/25 kHz, GNSS/Bluetooth®/WiFi®

National Licensed Frequencies Only

**Superseded Remarks:** This DoC supersedes DOC-16012500231-C and DOC-16112800605-B

**Manufacturer:** Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, 13507 Berlin, Germany

### Conformity:

#### Radio Equipment, Article 3(2):

EN 300 086 V2.1.2  
EN 300 113 V2.2.1  
EN 300 219 V2.1.1  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 303 413 V1.1.1

#### EMC, Article 3(1)b:

EN 301 489-1 V1.9.2.  
EN 301 489-5 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1

#### Safety, Article 3(1)a:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
Compliant with the ICNIRP (1998) Occupational / Controlled Exposure Limits  
EN 50360:2017  
EN 50566:2017

### Year of first application of CE mark: 2016

The essential radio test suites, as defined in the quoted harmonized standards, have been performed.

BERLIN, 05-SEP-2018

Andreas Scheunemann  
Managing Director Motorola Solutions Germany GmbH,  
Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin, Germany

Fritz Bollmann  
Product Safety and Regulatory Compliance,  
Motorola Solutions Germany GmbH

Document Keeper: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin, Germany

**Rev. 1 Addendum to EU Declaration of Conformity (DoC-18081401322-A)**

This declaration of conformity is an addendum to above referenced product DoC and is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The accessories described below are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.

The listed accessories are certified and approved for use with the radios listed in the referenced DoC.

<u>PART NUMBER</u>	<u>DESCRIPTION (FOR INFORMATION ONLY)</u>
<b>ANTENNA</b>	
PMAD4119A	VHF STUBBY ANTENNA (136-148 MHZ)
PMAD4120A	VHF STUBBY ANTENNA (146-160 MHZ)
<b>AUDIO</b>	
NNTN8191C	BLUETOOTH POD, NO CHARGER
NNTN8294A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 29CM CORD BLACK
NNTN8295A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 116CM CORD BLACK
NTN2572A	EARPIECE WITH 12 CABLE (FOR USE WITH BLUETOOTH POD)
PMLN5726A	2-wire surveillance kit, beige
PMLN5727A	Earpiece Inline Mic/PTT, Magone
PMLN5731A	Heavy Duty Headset
PMLN5732A	Earset with boom mic, Magone
PMLN5733A	Earpiece with inline Mic/PTT, Magone
PMLN6635A	LIGHTWEIGHT HEADSET
PMLN6754A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BLACK
PMLN6755A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BEIGE
PMLN6757A	ADJUST D-STYLE W/ IN-LINE PTT/MIC
PMLN6759A	IMPRESS TEMPLE TRANSDUCER
PMLN6760A	BEHIND THE HEAD HEAVY DUTY HEADSET
PMLN6761A	BREEZE HEADSET MAGEONE
PMLN6763A	NEXT GEN BTH HEAVY DUTY HEADSET SLIM TIA4950
PMLN7052A	OPERATIONS CRITICAL WIRELESS 1-WIRE SURVEILLANCE KIT WITH TRANSLUCENT TUBE
PMLN7181A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC
PMLN7203A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC, MULTIPACK
PMLN7269A	NEW 2 WIRE SURVEILLANCE KIT, BLACK
PMLN7270A	NEW 2-WIRE SURVEILLANCE KIT, BEIGE
PMLN7464A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (NON-TIA)



## Rev. 1 Addendum to EU Declaration of Conformity (DoC-18081401322-A)

This declaration of conformity is an addendum to above referenced product DoC and is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The accessories described below are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. The listed accessories are certified and approved for use with the radios listed in the referenced DoC.

<u>PART NUMBER</u>	<u>DESCRIPTION (FOR INFORMATION ONLY)</u>
<b>AUDIO</b>	
PMLN7465A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (TIA)
PMMN4071A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE LARGE, NOISE CANCELLING WITH 3.5MM JACK
PMMN4073A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, WITH 3.5MM JACK
PMMN4075A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, NO EMERGENCY, IP57
PMMN4076A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL WITH 3.5MM JACK
PMMN4108A	IMPRES WINDPORTING RSM IP67
PMPN4009A	REPLACEMENT MICRO-USB PLUG-IN CHARGER
RLN4885B	RECEIVE-ONLY COVERED EARBUD WITH COILED CORD
RLN4922A	COMPLETELY DISCREET EARPIECE KIT
RLN5037A	EARTUBES FOR COMPORT EARPIECE
RLN6490A	XBT HEADSET BTN, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6491A	XBT HEADSET HB, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6550A	SWIVEL EARPIECE WITH INLINE MICROPHONE FOR BLUETOOTH ACCY KIT POD (PACK OF 3)
<b>BODYWORN</b>	
PMLN7536A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR STANDARD BATTERY
PMLN7537A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR HI-CAP BATTERY
PMLN7559A	CARRY ACCESSORY-HOLSTER,PLASTICS CARRY HOLDER WITH BELT CLIP
<b>CHARGER</b>	
NTN8821A	COMMPORT MAINT. KIT
PMLN5010A	MINNOW/WARIS CHARGER INSERT
PMLN5188A	WARIS IMPRES SUC (SMPS EU)
PMLN5194B	CHARGER, SINGLE-UNIT, IMPRES, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5195B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5196B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, EU/EA
PMLN6669A	INSERT MUC CHARGER
WPLN4188A	ASSEMBLY,ACCESSORY,PROF IMPRES TC DT MUC UK EPP ND
WPLN4189AA	ACCESSORY CHARGER TRI-CHEM MU DT



## Rev. 1 Addendum to EU Declaration of Conformity (DoC-18081401322-A)

This declaration of conformity is an addendum to above referenced product DoC and is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The accessories described below are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.

The listed accessories are certified and approved for use with the radios listed in the referenced DoC.

<u>PART NUMBER</u>	<u>DESCRIPTION (FOR INFORMATION ONLY)</u>
<b>CHARGER</b>	
WPLN4193A	IMPRES MUC W/DSPL - UK PLUG
WPLN4194A	POWER SUPPLY ADAPTOR,IMPRES MUC W/DSPL - EURO PLUG
WPLN4199B	ASSEMBLY,ACCESSORY,BLACK,CHG TRICHEM EPP SUC DT PROF IMPRES
<b>OPTIONBOARD</b>	
PMLN7324A	BELIZE GOB REFRESH BOARD ASSY
PMLN7394A	BELIZE MPT REFRESH BOARD ASSY
<b>OTHERS</b>	
0104058J40	DUST COVER

### SOFTWARE

The installed radio software is under the full control of the manufacturer with no access by the user and is in compliance with the relevant directives.

The above accessories are shown with their global part numbers. In practice the accessory will have a regional prefix. Prefixes are purely done for regional kittings - primarily the manual (languages) and packaging. Prefixes are MD for European countries, AA of United States and AZ for Asia/Pacific region.

Note: A copy of the above referenced signed and dated Declaration of Conformity can be obtained either via your local Motorola help desk, via your dealer from where you purchased this radio or alternatively you can send an email request to [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), or via <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>

## Electromagnetic Energy (EME) Test Laboratory

### Conformity of models listed with occupational Exposure Level Values (ELVs) in Directive 2013/35/EU

This declaration confirms compliance of Motorola Solutions' portable device(s) model(s) with approved accessories

<u>Model Number</u>	<u>Type Designator</u>	<u>Description</u>
MDH69JDC9RA1AN(PMUD3265C)	PRER302BE	DP3441e 136-174MHz 5W NKP GNSS BT WiFi MPT
MDH69JDQ9RA1AN (PMUD3420B)	PRER302FE	DP3661e 136-174MHz 5W LKP GNSS BT WiFi
MDH69JDQ9RA1AN (PMUD3420B) with GOB	PRER302FE	DP3661e 136-174MHz 5W LKP GNSS BT WiFi (GOB fitted inside)

with the occupational ICNIRP<sup>1</sup> limits for radio frequency (RF) energy exposure. The ICNIRP guidelines were developed by an independent scientific organization after thorough evaluations of relevant research studies, and have been endorsed by the World Health Organization (WHO). The ICNIRP guidelines are also referenced in the European Directive 2013/35/EU,<sup>2</sup> forming the basis of the applicable RF exposure framework for workers.

The applicable exposure limit is specified in terms of the Specific Absorption Rate (SAR), measured in units of watts per kilogram (W/kg). SAR tests of these Motorola Solutions devices indicate that they conform with the applicable SAR limits defined in harmonized<sup>3</sup> standard EN50360,<sup>4</sup> and EN50566,<sup>5</sup> using operating configuration(s) while transmitting at nominal power, with results scaled to the highest certified power level in all tested frequency bands.

SAR tests, performed at a laboratory certified to the ISO/IEC Guide 17025,<sup>6</sup> show that these Motorola Solutions' portable device model(s), in all tested operating modes (on the body, on the sides of the head, and in front of the face as applicable), at the highest certified power level(s), conform(s) with the ICNIRP limits for professional devices and occupational users,<sup>7</sup> and both the health and the sensory ELVs defined in Directive 2013/35/EU.<sup>8</sup>

Sincerely,



Digitally  
signed by  
Tiong Nguk  
Ing  
Date:  
2018.08.08  
16:46:42  
+08'00'

Tiong Nguk Ing on behalf of Pei Loo Tey  
 Penang EME Laboratory Manager  
 DATE : 08-AUG-2018

<sup>1</sup>ICNIRP (1998): International Commission on Non Ionizing Radiation Protection, "Guidelines for Limiting Exposure to Time-Varying Electric, Magnetic, and Electromagnetic Fields (Up to 300 GHz)" Health Physics, vol. 75, no. 4, pp. 494-522.

<sup>2</sup>Directive 2013/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 June 2013 on the minimum health and safety requirements regarding the exposure of workers to the risks arising from physical agents (electromagnetic fields) (20th individual Directive within the meaning of Article 16(1) of Directive 89/391/EEC) and repealing Directive 2004/40/EC.

<sup>3</sup>Directive 2014/53/EU of The European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the Harmonisation of the Laws of the Member States Relating to the Making Available on The Market of Radio Equipment and Repealing Directive 1999/5/EC.

<sup>4</sup>EN50360:2017 Product standard to demonstrate the compliance of wireless communication devices, with the basic restrictions and exposure limit values related to human exposure to electromagnetic fields in the frequency range from 300 MHz to 6 GHz: devices used next to the ear.

<sup>5</sup>EN50566:2017 Product standard to demonstrate the compliance of wireless communication devices with the basic restrictions and exposure limit values related to human exposure to electromagnetic fields in the frequency range from 30 MHz to 6 GHz: hand-held and body mounted devices in close proximity to the human body.

<sup>6</sup>ISO/IEC 17025 General requirements for the competence of testing and calibration laboratories.

<sup>7</sup>Implicit whole-body SAR compliance with the 0.4 W/kg limit is shown using the threshold (16.8 W) derived from Table B.1 in EN 62311:2008.

<sup>8</sup>The Specific Absorption (SA) sensory limits defined in Directive 2013/35/EU apply only to ultra-short-pulsed radio-frequency waveforms capable of inducing the microwave hearing effect, e.g., powerful RADAR emissions, but not the Motorola Solutions radio(s) referenced herein.

## Déclaration UE de Conformité (DoC-18081401322-A)

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive 2014/53/UE (RED)  
Directive 2011/65/UE (RoHS)  
Directive 2012/19/UE (WEEE)  
Directive 2013/35/UE (EMF)

**Objet de la déclaration:** MOTOTRBO Subscribers

DP3441e Portable radio, Type designator: PRER302BE (no keypad, no display)

DP3661e Portable radio, Type designator: PBER302FE (limited keypad, display)

136-174MHz, TX: 1-5W, 12.5/20/25 kHz, GNSS/Bluetooth®/WiFi®

Féquences nationales sous licence uniquement

**Remarques Remplacées:** Cette déclaration de conformité remplace DOC-16012500231-C and DOC-16112800605-B

**Mis sur le marché par:** Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, 13507 Berlin, Germany

**Par conformité, nous faisons référence à la conformité avec les exigences applicables des normes suivantes :**

EN 300 086 V2.1.2  
EN 300 113 V2.2.1  
EN 300 219 V2.1.1  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 303 413 V1.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2.  
EN 301 489-5 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
Conforme à la directive ICNIRP (1998) sur les limites d'exposition contrôlée ou à usage professionnel  
EN 50360:2017  
EN 50566:2017

Année de première application du marquage CE: 2016

Les séries de tests radio essentiels, telles que définies dans les normes harmonisées, ont été effectuées avec succès.

**Détenteur du document:** Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin, Germany

Nous confirmons l'exactitude de cette traduction. Celle-ci est valable uniquement si elle est fournie avec la version anglaise d'origine signée.

## Rev. 1 Complément à Déclaration UE de Conformité (DoC-18081401322-A)

La présente déclaration de conformité est un complément à la déclaration de conformité du produit mentionnée ci-dessus et est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Les accessoires décrits ci-dessous sont conformes à la réglementation d'harmonisation de l'Union européenne. Les accessoires suivants sont certifiés et approuvés pour une utilisation avec les radios répertoriées dans la déclaration de conformité mentionnée.

<u>NUMÉRO DE PIÈCE</u>	<u>DESCRIPTION (POUR INFORMATION SEULEMENT)</u>
<b>ANTENNE</b>	
PMAD4119A	VHF STUBBY ANTENNA (136-148 MHZ)
PMAD4120A	VHF STUBBY ANTENNA (146-160 MHZ)
<b>AUDIO</b>	
NNTN8191C	BLUETOOTH POD, NO CHARGER
NNTN8294A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 29CM CORD BLACK
NNTN8295A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 116CM CORD BLACK
NTN2572A	EARPIECE WITH 12 CABLE (FOR USE WITH BLUETOOTH POD)
PMLN5726A	2-wire surveillance kit, beige
PMLN5727A	Earpiece Inline Mic/PTT, Magone
PMLN5731A	Heavy Duty Headset
PMLN5732A	Earset with boom mic, Magone
PMLN5733A	Earpiece with inline Mic/PTT, Magone
PMLN6635A	LIGHTWEIGHT HEADSET
PMLN6754A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BLACK
PMLN6755A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BEIGE
PMLN6757A	ADJUST D-STYLE W/ IN-LINE PTT/MIC
PMLN6759A	IMPRESS TEMPLE TRANSDUCER
PMLN6760A	BEHIND THE HEAD HEAVY DUTY HEADSET
PMLN6761A	BREEZE HEADSET MAGEONE
PMLN6763A	NEXT GEN BTH HEAVY DUTY HEADSET SLIM TIA4950
PMLN7052A	OPERATIONS CRITICAL WIRELESS 1-WIRE SURVEILLANCE KIT WITH TRANSLUCENT TUBE
PMLN7181A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC
PMLN7203A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC, MULTIPACK
PMLN7269A	NEW 2 WIRE SURVEILLANCE KIT, BLACK
PMLN7270A	NEW 2-WIRE SURVEILLANCE KIT, BEIGE
PMLN7464A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (NON-TIA)



## Rev. 1 Complément à Déclaration UE de Conformité (DoC-18081401322-A)

La présente déclaration de conformité est un complément à la déclaration de conformité du produit mentionnée ci-dessus et est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Les accessoires décrits ci-dessous sont conformes à la réglementation d'harmonisation de l'Union européenne. Les accessoires suivants sont certifiés et approuvés pour une utilisation avec les radios répertoriées dans la déclaration de conformité mentionnée.

<u>NUMÉRO DE PIÈCE</u>	<u>DESCRIPTION (POUR INFORMATION SEULEMENT)</u>
<b>AUDIO</b>	
PMLN7465A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (TIA)
PMMN4071A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE LARGE, NOISE CANCELLING WITH 3.5MM JACK
PMMN4073A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, WITH 3.5MM JACK
PMMN4075A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, NO EMERGENCY, IP57
PMMN4076A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL WITH 3.5MM JACK
PMMN4108A	IMPRES WINDPORTING RSM IP67
PMPN4009A	REPLACEMENT MICRO-USB PLUG-IN CHARGER
RLN4885B	RECEIVE-ONLY COVERED EARBUD WITH COILED CORD
RLN4922A	COMPLETELY DISCREET EARPIECE KIT
RLN5037A	EARTUBES FOR COMPORT EARPIECE
RLN6490A	XBT HEADSET BTN, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6491A	XBT HEADSET HB, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6550A	SWIVEL EARPIECE WITH INLINE MICROPHONE FOR BLUETOOTH ACCY KIT POD (PACK OF 3)
<b>PORT SUR LE CORPS</b>	
PMLN7536A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR STANDARD BATTERY
PMLN7537A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR HI-CAP BATTERY
PMLN7559A	CARRY ACCESSORY-HOLSTER,PLASTICS CARRY HOLDER WITH BELT CLIP
<b>CHARGEUR</b>	
NTN8821A	COMMPORT MAINT. KIT
PMLN5010A	MINNOW/WARIS CHARGER INSERT
PMLN5188A	WARIS IMPRES SUC (SMPS EU)
PMLN5194B	CHARGER, SINGLE-UNIT, IMPRES, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5195B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5196B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, EU/EA
PMLN6669A	INSERT MUC CHARGER
WPLN4188A	ASSEMBLY,ACCESSORY,PROF IMPRES TC DT MUC UK EPP ND
WPLN4189AA	ACCESSORY CHARGER TRI-CHEM MU DT

## Rev. 1 Complément à Déclaration UE de Conformité (DoC-18081401322-A)

La présente déclaration de conformité est un complément à la déclaration de conformité du produit mentionnée ci-dessus et est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Les accessoires décrits ci-dessous sont conformes à la réglementation d'harmonisation de l'Union européenne. Les accessoires suivants sont certifiés et approuvés pour une utilisation avec les radios répertoriées dans la déclaration de conformité mentionnée.

<u>NUMÉRO DE PIÈCE</u>	<u>DESCRIPTION (POUR INFORMATION SEULEMENT)</u>
<b>CHARGEUR</b>	
WPLN4193A	IMPRES MUC W/DSPL - UK PLUG
WPLN4194A	POWER SUPPLY ADAPTOR,IMPRES MUC W/DSPL - EURO PLUG
WPLN4199B	ASSEMBLY,ACCESSORY,BLACK,CHG TRICHEM EPP SUC DT PROF IMPRES

<b>OPTIONBOARD</b>	
PMLN7324A	BELIZE GOB REFRESH BOARD ASSY
PMLN7394A	BELIZE MPT REFRESH BOARD ASSY

<b>AUTRES COMMENTAIRES</b>	
0104058J40	DUST COVER

### LOGICIEL

Le logiciel radio installé est sous l'entière responsabilité du fabricant, sans aucun accès par l'utilisateur et est conforme aux directives applicables.

Les accessoires ci-dessus sont présentés avec leurs numéros de référence mondiaux. Dans la pratique, l'accessoire sera doté d'un préfixe régional. Les préfixes sont utilisés pour la création de kits régionaux : principalement le manuel (langues) et l'emballage. Les préfixes sont MD pour les pays d'Europe, AA pour les États-Unis et AZ pour la région Asie/Pacifique.

Remarque: un exemplaire signé et daté de la déclaration de conformité mentionnée ci-dessus peut être obtenu auprès de votre service d'assistance Motorola local ou du revendeur qui vous a fourni cette radio. Vous pouvez aussi le demander par courrier électronique à l'adresse [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com), ou sur le site <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>.



## EU-Konformitätserklärung (DoC-18081401322-A)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinie 2014/53/EU (RED)  
Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)  
Richtlinie 2012/19/EU (WEEE)  
Richtlinie 2013/35/EU (EMF)

**Gegenstand der Erklärung:** MOTOTRBO Subscribers

DP3441e Portable radio, Type designator: PRER302BE (no keypad, no display)  
DP3661e Portable radio, Type designator: PBER302FE (limited keypad, display)  
136-174MHz, TX: 1-5W, 12.5/20/25 kHz, GNSS/Bluetooth®/WiFi®

Ausschließlich lizenzierte nationale Frequenzen

**Überholte Bemerkungen:** Diese Konformitätserklärung ersetzt die DOC-16012500231-C and DOC-16112800605-B

**Auf den Markt gebracht durch:** Motorola Solutions Germany GmbH , Am Borsigturm 130, 13507 Berlin, Germany

**Die Konformität wird durch die Einhaltung der geltenden Anforderungen der folgenden Standards gezeigt:**

EN 300 086 V2.1.2  
EN 300 113 V2.2.1  
EN 300 219 V2.1.1  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 303 413 V1.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2.  
EN 301 489-5 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
Konform mit den ICNIRP (1998) Grenzwerten berufsbedingter/kontrollierter Exposition  
EN 50360:2017  
EN 50566:2017

Jahr der erstmaligen Anwendung der CE-Kennzeichnung: 2016

Die grundlegenden Testreihen wurden gemäß den angegebenen harmonisierten Standards durchgeführt.

**Dokumentverwaltung:** Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin, Germany

Wir bestätigen die Richtigkeit dieser Übersetzung. Sie ist nur gültig, wenn sie mit der signierten englischen Originalversion bereitgestellt wurde.

## Rev. 1 Zusatz zu EU-Konformitätserklärung (DoC-18081401322-A)

Diese Konformitätserklärung gilt als Ergänzung zur oben erwähnten Produkt-Konformitätserklärung und unterliegt der alleinigen Verantwortung des Herstellers.

Das unten erwähnte Zubehör entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

Die aufgelisteten Zubehörteile sind für den Funkgerätebetrieb in der genannten Konformitätserklärung zertifiziert und zugelassen.

<u>TEILNUMMER</u>	<u>BESCHREIBUNG (NUR ZUR INFORMATION)</u>
<b>ANTENNE</b>	
PMAD4119A	VHF STUBBY ANTENNA (136-148 MHZ)
PMAD4120A	VHF STUBBY ANTENNA (146-160 MHZ)
<b>AUDIOZUBEHÖR</b>	
NNTN8191C	BLUETOOTH POD, NO CHARGER
NNTN8294A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 29CM CORD BLACK
NNTN8295A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 116CM CORD BLACK
NTN2572A	EARPIECE WITH 12 CABLE (FOR USE WITH BLUETOOTH POD)
PMLN5726A	2-wire surveillance kit, beige
PMLN5727A	Earpiece Inline Mic/PTT, Magone
PMLN5731A	Heavy Duty Headset
PMLN5732A	Earset with boom mic, Magone
PMLN5733A	Earpiece with inline Mic/PTT, Magone
PMLN6635A	LIGHTWEIGHT HEADSET
PMLN6754A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BLACK
PMLN6755A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BEIGE
PMLN6757A	ADJUST D-STYLE W/ IN-LINE PTT/MIC
PMLN6759A	IMPRESS TEMPLE TRANSDUCER
PMLN6760A	BEHIND THE HEAD HEAVY DUTY HEADSET
PMLN6761A	BREEZE HEADSET MAGEONE
PMLN6763A	NEXT GEN BTH HEAVY DUTY HEADSET SLIM TIA4950
PMLN7052A	OPERATIONS CRITICAL WIRELESS 1-WIRE SURVEILLANCE KIT WITH TRANSLUCENT TUBE
PMLN7181A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC
PMLN7203A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC, MULTIPACK
PMLN7269A	NEW 2 WIRE SURVEILLANCE KIT, BLACK
PMLN7270A	NEW 2-WIRE SURVEILLANCE KIT, BEIGE
PMLN7464A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (NON-TIA)

## Rev. 1 Zusatz zu EU-Konformitätserklärung (DoC-18081401322-A)

Diese Konformitätserklärung gilt als Ergänzung zur oben erwähnten Produkt-Konformitätserklärung und unterliegt der alleinigen Verantwortung des Herstellers.

Das unten erwähnte Zubehör entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

Die aufgelisteten Zubehöerteile sind für den Funkgerätebetrieb in der genannten Konformitätserklärung zertifiziert und zugelassen.

<u>TEILNUMMER</u>	<u>BESCHREIBUNG (NUR ZUR INFORMATION)</u>
<b>AUDIOZUBEHÖR</b>	
PMLN7465A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (TIA)
PMMN4071A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE LARGE, NOISE CANCELLING WITH 3.5MM JACK
PMMN4073A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, WITH 3.5MM JACK
PMMN4075A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, NO EMERGENCY, IP57
PMMN4076A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL WITH 3.5MM JACK
PMMN4108A	IMPRES WINDPORTING RSM IP67
PMPN4009A	REPLACEMENT MICRO-USB PLUG-IN CHARGER
RLN4885B	RECEIVE-ONLY COVERED EARBUD WITH COILED CORD
RLN4922A	COMPLETELY DISCREET EARPIECE KIT
RLN5037A	EARTUBES FOR COMPORT EARPIECE
RLN6490A	XBT HEADSET BTN, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6491A	XBT HEADSET HB, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6550A	SWIVEL EARPIECE WITH INLINE MICROPHONE FOR BLUETOOTH ACCY KIT POD (PACK OF 3)
<b>AM KÖRPER GETRAGEN</b>	
PMLN7536A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR STANDARD BATTERY
PMLN7537A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR HI-CAP BATTERY
PMLN7559A	CARRY ACCESSORY-HOLSTER,PLASTICS CARRY HOLDER WITH BELT CLIP
<b>LADEGERÄT</b>	
NTN8821A	COMMPORT MAINT. KIT
PMLN5010A	MINNOW/WARIS CHARGER INSERT
PMLN5188A	WARIS IMPRES SUC (SMPS EU)
PMLN5194B	CHARGER, SINGLE-UNIT, IMPRES, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5195B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5196B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, EU/EA
PMLN6669A	INSERT MUC CHARGER
WPLN4188A	ASSEMBLY,ACCESSORY,PROF IMPRES TC DT MUC UK EPP ND
WPLN4189AA	ACCESSORY CHARGER TRI-CHEM MU DT

## Rev. 1 Zusatz zu EU-Konformitätserklärung (DoC-18081401322-A)

Diese Konformitätserklärung gilt als Ergänzung zur oben erwähnten Produkt-Konformitätserklärung und unterliegt der alleinigen Verantwortung des Herstellers.

Das unten erwähnte Zubehör entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

Die aufgelisteten Zubehörteile sind für den Funkgerätebetrieb in der genannten Konformitätserklärung zertifiziert und zugelassen.

<u>TEILNUMMER</u>	<u>BESCHREIBUNG (NUR ZUR INFORMATION)</u>
<b>LADEGERÄT</b>	
WPLN4193A	IMPRES MUC W/DSPL - UK PLUG
WPLN4194A	POWER SUPPLY ADAPTOR,IMPRES MUC W/DSPL - EURO PLUG
WPLN4199B	ASSEMBLY,ACCESSORY,BLACK,CHG TRICHEM EPP SUC DT PROF IMPRES

<b>OPTIONBOARD</b>	
PMLN7324A	BELIZE GOB REFRESH BOARD ASSY
PMLN7394A	BELIZE MPT REFRESH BOARD ASSY

<b>ANDERE</b>	
0104058J40	DUST COVER

### SOFTWARE

Die installierte Funkgerätesoftware unterliegt der vollständigen Kontrolle des Herstellers ohne Zugriff durch den Benutzer und entspricht den dazugehörigen Richtlinien.

Die oben erwähnten Zubehörteile werden mit ihren globalen Teilenummern angezeigt. In der Praxis hat das Zubehör regionale Teilenummern. Teilenummern werden nur für regionales Kitting erstellt. In erster Linie für Handbücher (Sprachen) und Verpackungen. Teilenummern sind sind: MD für europäische Länder, AA für die USA und AZ für Asien/Pazifikraum.

Hinweis: Eine Kopie der oben genannten unterschriebenen und datierten Konformitätserklärung kann von Ihrem lokalen Motorola Help Desk sowie vom Händler, bei dem Sie dieses Funkgerät erworben haben oder alternativ über unsere E-Mail-Adresse oder Webseite angefordert werden: [manufacturerdeclaration.eu@motorola.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorola.com) oder unter <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>

## Dichiarazione di conformità UE (DoC-18081401322-A)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva 2014/53/UE (RED)  
Direttiva 2011/65/UE (RoHS)  
Direttiva 2012/19/UE (WEEE)  
Direttiva 2013/35/UE (EMF)

**Oggetto della dichiarazione:** MOTOTRBO Subscribers  
DP3441e Portable radio, Type designator: PRER302BE (no keypad, no display)  
DP3661e Portable radio, Type designator: PBER302FE (limited keypad, display)  
136-174MHz, TX: 1-5W, 12.5/20/25 kHz, GNSS/Bluetooth®/WiFi®

Solo frequenze nazionali con licenza

**Osservazioni preesistenti:** Questa Dichiarazione di conformità sostituisce DOC-16012500231-C and DOC-16112800605-B

**Commercializzato da:** Motorola Solutions Germany GmbH , Am Borsigturm 130, 13507 Berlin, Germany

**La conformità è dimostrata dalla rispondenza ai requisiti applicabili dei seguenti standard:**

EN 300 086 V2.1.2  
EN 300 113 V2.2.1  
EN 300 219 V2.1.1  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 303 413 V1.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2.  
EN 301 489-5 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
Conforme ai limiti di esposizione per scopi professionali/controllati dello standard ICNIRP (1998)  
EN 50360:2017  
EN 50566:2017

Anno di prima applicazione del marchio CE: 2016

È stata eseguita la serie di prove radio essenziali, come definito nelle norme armonizzate citate.

**Riferimento del documento:** Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin, Germany

Si conferma la correttezza di questa traduzione. è valida solo se fornita con la versione originale in inglese firmata.

## Rev. 1 Allegato al Dichiarazione di conformità UE (DoC-18081401322-A)

Questa dichiarazione di conformità è un allegato alla Dichiarazione di conformità del prodotto indicato sopra ed è stato emesso sotto la sola responsabilità del produttore.

Gli accessori descritti di seguito sono conformi alla normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Gli accessori elencati sono certificati e approvati per l'uso con le radio riportate nella Dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento.

<u>NUMERO DI PARTE</u>	<u>DESCRIZIONE (SOLO PER INFORMAZIONI)</u>
<b>ANTENNA</b>	
PMAD4119A	VHF STUBBY ANTENNA (136-148 MHZ)
PMAD4120A	VHF STUBBY ANTENNA (146-160 MHZ)
<b>AUDIO</b>	
NNTN8191C	BLUETOOTH POD, NO CHARGER
NNTN8294A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 29CM CORD BLACK
NNTN8295A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 116CM CORD BLACK
NTN2572A	EARPIECE WITH 12 CABLE (FOR USE WITH BLUETOOTH POD)
PMLN5726A	2-wire surveillance kit, beige
PMLN5727A	Earpiece Inline Mic/PTT, Magone
PMLN5731A	Heavy Duty Headset
PMLN5732A	Earset with boom mic, Magone
PMLN5733A	Earpiece with inline Mic/PTT, Magone
PMLN6635A	LIGHTWEIGHT HEADSET
PMLN6754A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BLACK
PMLN6755A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BEIGE
PMLN6757A	ADJUST D-STYLE W/ IN-LINE PTT/MIC
PMLN6759A	IMPRESS TEMPLE TRANSDUCER
PMLN6760A	BEHIND THE HEAD HEAVY DUTY HEADSET
PMLN6761A	BREEZE HEADSET MAGEONE
PMLN6763A	NEXT GEN BTH HEAVY DUTY HEADSET SLIM TIA4950
PMLN7052A	OPERATIONS CRITICAL WIRELESS 1-WIRE SURVEILLANCE KIT WITH TRANSLUCENT TUBE
PMLN7181A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC
PMLN7203A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC, MULTIPACK
PMLN7269A	NEW 2 WIRE SURVEILLANCE KIT, BLACK
PMLN7270A	NEW 2-WIRE SURVEILLANCE KIT, BEIGE
PMLN7464A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (NON-TIA)



## Rev. 1 Allegato al Dichiarazione di conformità UE (DoC-18081401322-A)

Questa dichiarazione di conformità è un allegato alla Dichiarazione di conformità del prodotto indicato sopra ed è stato emesso sotto la sola responsabilità del produttore.

Gli accessori descritti di seguito sono conformi alla normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Gli accessori elencati sono certificati e approvati per l'uso con le radio riportate nella Dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento.

<u>NUMERO DI PARTE</u>	<u>DESCRIZIONE (SOLO PER INFORMAZIONI)</u>
<b>AUDIO</b>	
PMLN7465A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (TIA)
PMMN4071A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE LARGE, NOISE CANCELLING WITH 3.5MM JACK
PMMN4073A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, WITH 3.5MM JACK
PMMN4075A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, NO EMERGENCY, IP57
PMMN4076A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL WITH 3.5MM JACK
PMMN4108A	IMPRES WINDPORTING RSM IP67
PMPN4009A	REPLACEMENT MICRO-USB PLUG-IN CHARGER
RLN4885B	RECEIVE-ONLY COVERED EARBUD WITH COILED CORD
RLN4922A	COMPLETELY DISCREET EARPIECE KIT
RLN5037A	EARTUBES FOR COMPORT EARPIECE
RLN6490A	XBT HEADSET BTN, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6491A	XBT HEADSET HB, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6550A	SWIVEL EARPIECE WITH INLINE MICROPHONE FOR BLUETOOTH ACCY KIT POD (PACK OF 3)
<b>INDOSSABILE</b>	
PMLN7536A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR STANDARD BATTERY
PMLN7537A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR HI-CAP BATTERY
PMLN7559A	CARRY ACCESSORY-HOLSTER,PLASTICS CARRY HOLDER WITH BELT CLIP
<b>CARICABATTERIA</b>	
NTN8821A	COMMPORT MAINT. KIT
PMLN5010A	MINNOW/WARIS CHARGER INSERT
PMLN5188A	WARIS IMPRES SUC (SMPS EU)
PMLN5194B	CHARGER, SINGLE-UNIT, IMPRES, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5195B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5196B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, EU/EA
PMLN6669A	INSERT MUC CHARGER
WPLN4188A	ASSEMBLY,ACCESSORY,PROF IMPRES TC DT MUC UK EPP ND
WPLN4189AA	ACCESSORY CHARGER TRI-CHEM MU DT

## Rev. 1 Allegato al Dichiarazione di conformità UE (DoC-18081401322-A)

Questa dichiarazione di conformità è un allegato alla Dichiarazione di conformità del prodotto indicato sopra ed è stato emesso sotto la sola responsabilità del produttore.

Gli accessori descritti di seguito sono conformi alla normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Gli accessori elencati sono certificati e approvati per l'uso con le radio riportate nella Dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento.

<u>NUMERO DI PARTE</u>	<u>DESCRIZIONE (SOLO PER INFORMAZIONI)</u>
<b>CARICABATTERIA</b>	
WPLN4193A	IMPRES MUC W/DSPL - UK PLUG
WPLN4194A	POWER SUPPLY ADAPTOR,IMPRES MUC W/DSPL - EURO PLUG
WPLN4199B	ASSEMBLY,ACCESSORY,BLACK,CHG TRICHEM EPP SUC DT PROF IMPRES

<b>OPTIONBOARD</b>	
PMLN7324A	BELIZE GOB REFRESH BOARD ASSY
PMLN7394A	BELIZE MPT REFRESH BOARD ASSY

<b>ALTRO</b>	
0104058J40	DUST COVER

### SOFTWARE

Il software della radio installato è sotto il completo controllo del costruttore senza accesso da parte dell'utente ed è conforme alle direttive pertinenti.

Gli accessori indicati sopra sono riportati con i part number globali. In realtà, l'accessorio è contraddistinto da un prefisso regionale. I prefissi sono assegnati solo per motivi di kitting: principalmente il manuale (lingue) e l'imballaggio. I prefissi sono MD per i Paesi europei, AA per gli Stati Uniti e AZ per la regione Asia/Pacifico.

Nota: una copia firmata e datata della Dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento sopra è disponibile presso l'help-desk locale Motorola o il rivenditore dal quale è stata acquistata la radio. In alternativa, è possibile inviare una richiesta e-mail all'indirizzo [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) oppure tramite il sito Web <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>



## **Deklaracja zgodności UE (DoC-18081401322-A)**

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.  
Wymieniony poniżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa 2014/53/UE (RED)  
Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)  
Dyrektywa 2012/19/UE (WEEE)  
Dyrektywa 2013/35/UE (EMF)

**Przedmiot deklaracji:** MOTOTRBO Subscribers

DP3441e Portable radio, Type designator: PRER302BE (no keypad, no display)  
DP3661e Portable radio, Type designator: PBER302FE (limited keypad, display)  
136-174MHz, TX: 1-5W, 12.5/20/25 kHz, GNSS/Bluetooth®/WiFi®

Wyłącznie krajowe licencjonowane częstotliwości

**Zastąpione uwagi:** Niniejsza deklaracja zgodności zastępuje DOC-16012500231-C and DOC-16112800605-B

**Wprowadzony do obrotu przez:** Motorola Solutions Germany GmbH , Am Borsigturm 130, 13507 Berlin, Germany

**Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**

EN 300 086 V2.1.2  
EN 300 113 V2.2.1  
EN 300 219 V2.1.1  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 303 413 V1.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2.  
EN 301 489-5 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
Zgodność z wytycznymi określonymi przez Międzynarodową Komisję Ochrony przed Promieniowaniem Niejonizującym ICNIRP (1998)  
EN 50360:2017  
EN 50566:2017

Rok pierwszego umieszczenia oznakowania CE na produkcie: 2016

Przeprowadzono niezbędne testy radiowe określone w zharmonizowanych normach.

**Właściciel dokumentu:** Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin, Germany

Potwierdzamy poprawność niniejszego tłumaczenia. Obowiązuje jedynie z podpisanym oryginałem w języku angielskim.

## Rev. 1 Uzupelnienie do Deklaracja zgodności UE (DoC-18081401322-A)

Niniejszy załącznik jest uzupełnieniem Deklaracji Zgodności UE w odniesieniu do wymienionego w powyższej deklaracji produktu i zostaje wydany na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Akcesoria wymienione w niniejszym załączniku pozostają w zgodności z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

Akcesoria wyszczególnione poniżej zostały przebadane i zatwierdzone do użytku z przedmiotem powyższej deklaracji.

### NUMER KATALOGOWY OPIS (TYLKO INFORMACYJNIE)

#### ANTENA

PMAD4119A VHF STUBBY ANTENNA (136-148 MHZ)  
PMAD4120A VHF STUBBY ANTENNA (146-160 MHZ)

#### AUDIO

NNTN8191C BLUETOOTH POD, NO CHARGER  
NNTN8294A OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 29CM CORD BLACK  
NNTN8295A OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 116CM CORD BLACK  
NTN2572A EARPIECE WITH 12 CABLE (FOR USE WITH BLUETOOTH POD)  
PMLN5726A 2-wire surveillance kit, beige  
PMLN5727A Earpiece Inline Mic/PTT, Magone  
PMLN5731A Heavy Duty Headset  
PMLN5732A Earset with boom mic, Magone  
PMLN5733A Earbud with inline Mic/PTT, Magone  
PMLN6635A LIGHTWEIGHT HEADSET  
PMLN6754A 3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BLACK  
PMLN6755A 3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BEIGE  
PMLN6757A ADJUST D-STYLE W/ IN-LINE PTT/MIC  
PMLN6759A IMPRESS TEMPLE TRANSDUCER  
PMLN6760A BEHIND THE HEAD HEAVY DUTY HEADSET  
PMLN6761A BREEZE HEADSET MAGEONE  
PMLN6763A NEXT GEN BTH HEAVY DUTY HEADSET SLIM TIA4950  
PMLN7052A OPERATIONS CRITICAL WIRELESS 1-WIRE SURVEILLANCE KIT WITH TRANSLUCENT TUBE  
PMLN7181A FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC  
PMLN7203A FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC, MULTIPACK  
PMLN7269A NEW 2 WIRE SURVEILLANCE KIT, BLACK  
PMLN7270A NEW 2-WIRE SURVEILLANCE KIT, BEIGE  
PMLN7464A OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (NON-TIA)

## Rev. 1 Uzupelnienie do Deklaracja zgodności UE (DoC-18081401322-A)

Niniejszy załącznik jest uzupełnieniem Deklaracji Zgodności UE w odniesieniu do wymienionego w powyższej deklaracji produktu i zostaje wydany na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Akcesoria wymienione w niniejszym załączniku pozostają w zgodności z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

Akcesoria wyszczególnione poniżej zostały przebadane i zatwierdzone do użytku z przedmiotem powyższej deklaracji.

### NUMER KATALOGOWY OPIS (TYLKO INFORMACYJNIE)

#### AUDIO

PMLN7465A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (TIA)
PMMN4071A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE LARGE, NOISE CANCELLING WITH 3.5MM JACK
PMMN4073A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, WITH 3.5MM JACK
PMMN4075A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, NO EMERGENCY, IP57
PMMN4076A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL WITH 3.5MM JACK
PMMN4108A	IMPRES WINDPORTING RSM IP67
PMPN4009A	REPLACEMENT MICRO-USB PLUG-IN CHARGER
RLN4885B	RECEIVE-ONLY COVERED EARBUD WITH COILED CORD
RLN4922A	COMPLETELY DISCREET EARPIECE KIT
RLN5037A	EARTUBES FOR COMPORT EARPIECE
RLN6490A	XBT HEADSET BTN, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6491A	XBT HEADSET HB, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6550A	SWIVEL EARPIECE WITH INLINE MICROPHONE FOR BLUETOOTH ACCY KIT POD (PACK OF 3)

#### URZĄDZENIE NOSZONE NA CIELE

PMLN7536A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR STANDARD BATTERY
PMLN7537A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR HI-CAP BATTERY
PMLN7559A	CARRY ACCESSORY-HOLSTER,PLASTICS CARRY HOLDER WITH BELT CLIP

#### ŁADOWARKA

NTN8821A	COMMPORT MAINT. KIT
PMLN5010A	MINNOW/WARIS CHARGER INSERT
PMLN5188A	WARIS IMPRES SUC (SMPS EU)
PMLN5194B	CHARGER, SINGLE-UNIT, IMPRES, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5195B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5196B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, EU/EA
PMLN6669A	INSERT MUC CHARGER
WPLN4188A	ASSEMBLY,ACCESSORY,PROF IMPRES TC DT MUC UK EPP ND
WPLN4189AA	ACCESSORY CHARGER TRI-CHEM MU DT

## Rev. 1 Uzupelnienie do Deklaracja zgodności UE (DoC-18081401322-A)

Niniejszy załącznik jest uzupełnieniem Deklaracji Zgodności UE w odniesieniu do wymienionego w powyższej deklaracji produktu i zostaje wydany na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Akcesoria wymienione w niniejszym załączniku pozostają w zgodności z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

Akcesoria wyszczególnione poniżej zostały przebadane i zatwierdzone do użytku z przedmiotem powyższej deklaracji.

### NUMER KATALOGOWY   OPIS (TYLKO INFORMACYJNIE)

#### ŁADOWARKA

WPLN4193A	IMPRES MUC W/DSPL - UK PLUG
WPLN4194A	POWER SUPPLY ADAPTOR,IMPRES MUC W/DSPL - EURO PLUG
WPLN4199B	ASSEMBLY,ACCESSORY,BLACK,CHG TRICHEM EPP SUC DT PROF IMPRES

#### OPTIONBOARD

PMLN7324A	BELIZE GOB REFRESH BOARD ASSY
PMLN7394A	BELIZE MPT REFRESH BOARD ASSY

#### INNE

0104058J40	DUST COVER
------------	------------

#### OPROGRAMOWANIE

Zainstalowane oprogramowanie radiowe pozostaje pod pełną kontrolą producenta bez możliwości ingerencji przez użytkownika. Oprogramowanie jest w zgodności z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

Powyżej wymienione akcesoria są opisane za pomocą ogólnych indeksów, które w praktyce posiadają regionalne przedrostki: MD – Europa, AA – Stany Zjednoczone, AZ – Azja/Pacyfik.

Informacja: Kopię powyższej Deklaracji Zgodności UE można uzyskać poprzez Motorola Help Desk, poprzez Dystrybutora bądź wysyłając zapytanie na jeden z podanych poniżej adresów email: [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) lub na stronie <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>.

## Declaración UE de conformidad (DoC-18081401322-A)

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva 2014/53/UE (RED)  
Directiva 2011/65/UE (RoHS)  
Directiva 2012/19/UE (WEEE)  
Directiva 2013/35/UE (EMF)

**Objeto de la declaración:** MOTOTRBO Subscribers

DP3441e Portable radio, Type designator: PRER302BE (no keypad, no display)  
DP3661e Portable radio, Type designator: PBER302FE (limited keypad, display)  
136-174MHz, TX: 1-5W, 12.5/20/25 kHz, GNSS/Bluetooth®/WiFi®

Frecuencias con licencia únicamente nacional

**Observaciones reemplazadas:** Esta Declaración de conformidad reemplaza a DOC-16012500231-C and DOC-16112800605-B

**introducido en el mercado por:** Motorola Solutions Germany GmbH , Am Borsigturm 130, 13507 Berlin, Germany

**La conformidad se acreditará mediante el cumplimiento de los requisitos aplicables de los siguientes estándares:**

EN 300 086 V2.1.2  
EN 300 113 V2.2.1  
EN 300 219 V2.1.1  
EN 300 328 V2.1.1  
EN 303 413 V1.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2.  
EN 301 489-5 V1.3.1  
EN 301 489-17 V2.2.1

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013  
Cumple con ICNIRP (1998) sobre límites de exposición ocupacional/controlada  
EN 50360:2017  
EN 50566:2017

Año de la primera aplicación de la marca CE: 2016

Se han efectuado los paquetes de prueba básicos de la radio, tal como se describe en los estándares armonizados citados.

**Custodio de la documentación:** Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin, Germany

Confirmamos la exactitud de esta traducción. Solo es válida si se proporciona con la versión original en inglés firmada.

## Rev. 1 Anexo a Declaración UE de conformidad (DoC-18081401322-A)

Esta declaración de conformidad es un anexo de la Declaración de conformidad del producto referido anteriormente y su emisión es responsabilidad exclusiva del fabricante.

Los accesorios que se describen a continuación cumplen la correspondiente legislación de armonización de la Unión Europea.

Los accesorios enumerados están certificados y aprobados para el uso con los modelos de radio a los que se hace referencia en la Declaración de conformidad mencionada.

<u>NÚMERO DE PIEZA</u>	<u>DESCRIPCION (SOLO PARA INFORMACION)</u>
<b>ANTENA</b>	
PMAD4119A	VHF STUBBY ANTENNA (136-148 MHZ)
PMAD4120A	VHF STUBBY ANTENNA (146-160 MHZ)
<b>AUDIO</b>	
NNTN8191C	BLUETOOTH POD, NO CHARGER
NNTN8294A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 29CM CORD BLACK
NNTN8295A	OPERATIONS CRITICAL 1-WIRE EARBUD 116CM CORD BLACK
NTN2572A	EARPIECE WITH 12 CABLE (FOR USE WITH BLUETOOTH POD)
PMLN5726A	2-wire surveillance kit, beige
PMLN5727A	Earpiece Inline Mic/PTT, Magone
PMLN5731A	Heavy Duty Headset
PMLN5732A	Earset with boom mic, Magone
PMLN5733A	Earpiece with inline Mic/PTT, Magone
PMLN6635A	LIGHTWEIGHT HEADSET
PMLN6754A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BLACK
PMLN6755A	3-WIRE SURVEILLANCE KIT W/QD ADAPTER AND CLEAR ACOUSTIC TUBE, BEIGE
PMLN6757A	ADJUST D-STYLE W/ IN-LINE PTT/MIC
PMLN6759A	IMPRESS TEMPLE TRANSDUCER
PMLN6760A	BEHIND THE HEAD HEAVY DUTY HEADSET
PMLN6761A	BREEZE HEADSET MAGEONE
PMLN6763A	NEXT GEN BTH HEAVY DUTY HEADSET SLIM TIA4950
PMLN7052A	OPERATIONS CRITICAL WIRELESS 1-WIRE SURVEILLANCE KIT WITH TRANSLUCENT TUBE
PMLN7181A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC
PMLN7203A	FLEXIBLE-FIT SWIVEL EARPIECE W/ BOOM MIC, MULTIPACK
PMLN7269A	NEW 2 WIRE SURVEILLANCE KIT, BLACK
PMLN7270A	NEW 2-WIRE SURVEILLANCE KIT, BEIGE
PMLN7464A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (NON-TIA)



## Rev. 1 Anexo a Declaración UE de conformidad (DoC-18081401322-A)

Esta declaración de conformidad es un anexo de la Declaración de conformidad del producto referido anteriormente y su emisión es responsabilidad exclusiva del fabricante.

Los accesorios que se describen a continuación cumplen la correspondiente legislación de armonización de la Unión Europea.

Los accesorios enumerados están certificados y aprobados para el uso con los modelos de radio a los que se hace referencia en la Declaración de conformidad mencionada.

<u>NÚMERO DE PIEZA</u>	<u>DESCRIPCION (SOLO PARA INFORMACION)</u>
<b>AUDIO</b>	
PMLN7465A	OTTO OTH HEADSET SLIM GCAI CONNECTOR (TIA)
PMMN4071A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE LARGE, NOISE CANCELLING WITH 3.5MM JACK
PMMN4073A	IMPRES REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, WITH 3.5MM JACK
PMMN4075A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL, NO EMERGENCY, IP57
PMMN4076A	REMOTE SPEAKER MICROPHONE SMALL WITH 3.5MM JACK
PMMN4108A	IMPRES WINDPORTING RSM IP67
PMPN4009A	REPLACEMENT MICRO-USB PLUG-IN CHARGER
RLN4885B	RECEIVE-ONLY COVERED EARBUD WITH COILED CORD
RLN4922A	COMPLETELY DISCREET EARPIECE KIT
RLN5037A	EARTUBES FOR COMPORT EARPIECE
RLN6490A	XBT HEADSET BTN, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6491A	XBT HEADSET HB, HEAVY DUTY HEADSET, BT
RLN6550A	SWIVEL EARPIECE WITH INLINE MICROPHONE FOR BLUETOOTH ACCY KIT POD (PACK OF 3)
<b>EN EL CUERPO</b>	
PMLN7536A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR STANDARD BATTERY
PMLN7537A	CARRY ACCESSORY-CASE,CARRY CASE WITH DISPLAY FOR HI-CAP BATTERY
PMLN7559A	CARRY ACCESSORY-HOLSTER,PLASTICS CARRY HOLDER WITH BELT CLIP
<b>CARGADOR</b>	
NTN8821A	COMMPORT MAINT. KIT
PMLN5010A	MINNOW/WARIS CHARGER INSERT
PMLN5188A	WARIS IMPRES SUC (SMPS EU)
PMLN5194B	CHARGER, SINGLE-UNIT, IMPRES, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5195B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, UK/EA
PMLN5196B	CHARGER, SINGLE-UNIT, 1.25A, 230VAC, EU/EA
PMLN6669A	INSERT MUC CHARGER
WPLN4188A	ASSEMBLY,ACCESSORY,PROF IMPRES TC DT MUC UK EPP ND
WPLN4189AA	ACCESSORY CHARGER TRI-CHEM MU DT

## Rev. 1 Anexo a Declaración UE de conformidad (DoC-18081401322-A)

Esta declaración de conformidad es un anexo de la Declaración de conformidad del producto referido anteriormente y su emisión es responsabilidad exclusiva del fabricante.

Los accesorios que se describen a continuación cumplen la correspondiente legislación de armonización de la Unión Europea.

Los accesorios enumerados están certificados y aprobados para el uso con los modelos de radio a los que se hace referencia en la Declaración de conformidad mencionada.

<u>NÚMERO DE PIEZA</u>	<u>DESCRIPCION (SOLO PARA INFORMACION)</u>
<b>CARGADOR</b>	
WPLN4193A	IMPRES MUC W/DSPL - UK PLUG
WPLN4194A	POWER SUPPLY ADAPTOR,IMPRES MUC W/DSPL - EURO PLUG
WPLN4199B	ASSEMBLY,ACCESSORY,BLACK,CHG TRICHEM EPP SUC DT PROF IMPRES

<b>OPTIONBOARD</b>	
PMLN7324A	BELIZE GOB REFRESH BOARD ASSY
PMLN7394A	BELIZE MPT REFRESH BOARD ASSY

<b>OTROS</b>	
0104058J40	DUST COVER

### SOFTWARE

El software de radio instalado se encuentra bajo el control total del fabricante sin acceso por parte del usuario y cumple con las directivas pertinentes.

Los accesorios anteriores se muestran con los números de referencia globales. En la práctica el accesorio tendrá un prefijo regional. Los prefijos se crean para los kits regionales, principalmente el manual (idiomas) y el embalaje. Los prefijos identifican MD con los países europeos, AA con Estados Unidos y AZ con la región Asia/Pacífico.

Nota: Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad mencionada anteriormente, firmada y fechada, a través del servicio de atención al cliente local de Motorola o del distribuidor que le vendió la radio. También puede solicitarla mediante un mensaje de correo electrónico a [manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com](mailto:manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com) o a través de <http://www.motorolasolutions.com/Business/XU-EN/BMS+Resource+Library>